

# 2010年第7卷关键词总汇

## A

- 1  $\alpha_1$ -antitrypsin deficiency  $\alpha_1$ -抗胰蛋白酶缺乏症
- 2 absolute humidity 绝对湿度
- 3 acute lung injury 急性肺损伤
- 4 acute physiology and chronic health evaluation 急性生理与慢性健康评估
- 5 acutely decompensated heart failure 急性失代偿心力衰竭
- 6 adult 成人
- 7 adverse event 不良事件
- 8 air pollutant 大气污染物
- 9 airflow obstruction 气道阻塞
- 10 airway disease 气道疾病
- 11 airway hyperresponsiveness 气道高反应性
- 12 alveolar macrophage 肺泡巨噬细胞
- 13 aging 衰老
- 14 American College of Chest Physicians 美国胸科医师学会
- 15 analysis of variance 方差分析
- 16 antimicrobial therapy 抗生素治疗
- 17 antineutrophil cytoplasmic antibodies 抗中性粒细胞胞浆抗体
- 18 antinuclear autoantibody 抗核抗体
- 19 apnea-hypopnea index 呼吸暂停-低通气指数
- 20 ARDS 急性呼吸窘迫综合征
- 21 area under the curve 曲线下面积
- 22 area under the receiver operating characteristic curve 受试者操作特征曲线下面积
- 23 arterial oxygen saturation 动脉血氧饱和度
- 24 asthma 哮喘
- 25 asthma control 哮喘控制
- 26 asthma control questionnaire 哮喘控制调查问卷
- 27 asthmatic nonsmoker 非吸烟哮喘者
- 28 asthmatic smoker 吸烟哮喘者
- 29 atrial fibrillation 房颤

## B

- 30 BAL fluid 支气管肺泡灌洗液
- 31 baseline oxygen saturation at start of breath-holding 屏气起点氧饱和度基线值
- 32 basement membrane 基底膜
- 33 blood gas analysis 血气分析
- 34 blood pressure 血压
- 35 body mass index 体重指数
- 36 Body-Mass, Obstruction, Dyspnea, Exercise 体重, 阻塞, 呼吸困难, 运动
- 37 bone marrow 骨髓
- 38 bone mineral density 骨密度
- 39 budesonide 布地奈德

## C

- 40 carbon monoxide 一氧化碳
- 41 carboxyhemoglobin 碳氧血红蛋白
- 42 cardiovascular 心血管
- 43 cardiovascular disease 心血管疾病
- 44 cardiovascular event 心血管事件
- 45 Center for Epidemiologic Studies Depression Scale 抑郁量表流行病学研究中心
- 46 chemokine 趋化因子
- 47 children 儿童
- 48 chronic bronchitis 慢性支气管炎
- 49 chronic heart failure 慢性心力衰竭
- 50 Chronic Obstructive Lung Disease 慢性阻塞性肺病
- 51 chronic renal failure 慢性肾衰
- 52 clinical outcome 临床结局
- 53 closing capacity 闭合量
- 54 closing volume 闭合容积
- 55 cohort study 队列研究
- 56 cold detection threshold 冷觉阈值
- 57 comprehensive histologic subtyping 全面组织学亚型
- 58 concentration-vs-time curve over a 24-h period 0~

24 h 浓度—时间曲线下面积  
 59 confidence interval 可信区间  
 60 congestive heart failure 充血性心力衰竭  
 61 connective tissue disease 结缔组织疾病  
 62 continuous positive airway pressure 持续气道正压  
 63 COPD Helplessness Index COPD 无助指数  
 64 coronary artery bypass graft 冠状动脉旁路移植术  
 65 coronary collateral vessels 冠状侧支血管  
 66 cough peak flow 咳嗽峰流速  
 67 C-reactive protein C 反应蛋白  
 68 critical illness 危重病  
 69 cysteinyl-leukotriene 半胱氨酰白三烯  
 70 cytokeratin 细胞角蛋白

## D

71 depression 抑郁症  
 72 desaturation index 减氧指数  
 73 diagnosis 诊断  
 74 diastolic dysfunction 舒张功能不全  
 75 difficult asthma 难治性哮喘  
 76 dithiothreitol 二硫苏糖醇  
 77 dual-energy x-ray absorption 双能 X 线吸收  
 78 dynamic hyperinflation 动态过度充气  
 79 dyspnea 呼吸困难

## E

80 electrical muscle stimulation 电肌肉刺激  
 81 emphysema 肺气肿  
 82 end-expiratory lung volume 呼气末肺容量  
 83 end-of-life care 临终关怀  
 84 endotracheal tube 气管内插管  
 85 enzyme immunoassay 酶联免疫分析  
 86 enzyme-linked immunosorbent assay 酶联免疫吸附试验  
 87 epidermal growth factor receptor 表皮生长因子受体  
 88 Epworth sleepiness scale Epworth 嗜睡量表  
 89 ergometer 测力计  
 90 estimated glomerular filtration rate 估测肾小球滤过率  
 91 ethylenediaminetetraacetic acid 乙二胺四乙酸  
 92 exercise capacity 运动能力

93 exhaled breath condensate 呼出气冷凝液  
 94 exhaled nitric oxide 呼出气中一氧化氮  
 95 extracellular matrix 细胞外基质

## F

96 fall in pulse oximetric saturation caused by 20-s breath-holding 屏气 20 s 血氧饱和度落差  
 97 false-negative 假阴性  
 98 false-positive 假阳性  
 99 fluorescein isothiocyanate 异硫氰酸荧光素  
 100 fluorescence *in situ* hybridization 原位荧光杂交术  
 101 fluticasone propionate 氟替卡松  
 102 forced expiratory flow at 50% of FVC 50%FVC 的用力呼气流速  
 103 forced expiratory flow at 75% of FVC 75%FVC 的用力呼气流速  
 104 fractional exhaled nitric oxide 呼出气中一氧化氮浓度  
 105 functional residual capacity 功能残气量

## G

106 Geriatric Depression Scale Short Form 老年抑郁评分简表  
 107 Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease 慢性阻塞性肺疾病全球倡议  
 108 glomerular filtration rate 肾小球滤过率  
 109 glucocorticoid 糖皮质激素  
 110 Grenoble Sleep Apnea Quality of Life Grenoble 睡眠呼吸暂停生活质量评分  
 111 guidelines 指南

## H

112 hazard ratio 风险比  
 113 health-related quality of life 健康相关生活质量  
 114 heart rate recovery 心率恢复  
 115 heat and moisture exchangers 热量湿度交换器  
 116 hepatitis B virus 乙型肝炎病毒  
 117 hepatocellular carcinoma 肝细胞癌  
 118 high mobility group box-1 protein 高迁移率族蛋白 b1  
 119 high molecular weight 高分子量

120 high-resolution CT 高分辨率 CT 扫描  
121 human rhinovirus 人鼻病毒  
122 hypothalamic-pituitary-adrenal 下丘脑-垂体-  
肾上腺

## I

123 ICU 重症监护病房  
124 idiopathic interstitial pneumonia 特发性间质性肺  
炎  
125 idiopathic pulmonary fibrosis 特发性肺纤维化  
126 incidence rate 发生率  
127 inducible nitric oxide synthase 诱导型一氧化氮合  
酶  
128 inhaled corticosteroid 吸入皮质类固醇激素  
129 inhibitory concentration of 50% 50% 的抑菌浓度  
130 insulin resistance estimated using the homeostasis model  
assessment method 稳态模式法评估胰岛素抵抗  
131 intensive insulin therapy 胰岛素强化治疗  
132 interferon 干扰素  
133 interferon- $\gamma$ -inducible protein 10 干扰素- $\gamma$ -诱导  
蛋白 10  
134 interleukin 白细胞介素  
135 interquartile range 四分位数  
136 interstitial lung disease 间质性肺病  
137 involuntary cough peak flow 非自主咳嗽峰流速

## K

138 Kirsten rat sarcoma 2 viral oncogene homolog 基尔  
斯滕大鼠肉瘤病毒癌基因同源 2

## L

139 lactate dehydrogenase 乳酸脱氢酶  
140 leak 漏气  
141 leak valve module 泄漏阀模块  
142 left atrium 左心房  
143 left ventricular 左心室  
144 left ventricular ejection fraction 左室射血分数  
145 left ventricular end-diastolic pressure 左心室舒张  
末压  
146 length of stay 住院时间  
147 leukotriene 白三烯  
148 life support 生命支持

149 likelihood ratio 似然比  
150 lipopolysaccharide 脂多糖  
151 6-min walking distance 6min 步行距离  
152 long-acting  $\beta_2$ -agonists 长效  $\beta_2$ -受体激动剂  
153 low molecular weight 低分子量  
154 lung function 肺功能  
155 lung-to-finger transport time 肺一指转运时间

## M

156 malignant mesothelioma 恶性间皮瘤  
157 matrix metalloprotease 基质金属蛋白酶  
158 maximum inspiratory pressure 最大吸入压  
159 maximum oxygen consumption 最大氧耗量  
160 maximum serum concentration 血清峰浓度  
161 mean pulmonary artery pressure 平均肺动脉压  
162 mechanical ventilation 机械通气  
163 Medical Outcomes Study 36-item short form 健康  
结局研究 SF-36  
164 metabolic syndrome 代谢综合征  
165 methylation-specific polymerase chain reaction 甲  
基化特异性聚合酶链反应  
166 minor salivary gland biopsy 小唾液腺活检  
167 modified Medical Research Council 改良医学研究  
委员会  
168 mometasone furoate administered via a dry powder in  
haler 糠酸莫米松干粉吸入剂  
169 monozygotic 单卵  
170 mortality 病死率  
171 multivariate analysis 多变量分析

## N

172 nasopharyngeal swab 鼻咽拭子  
173 negative predictive value 阴性预测值  
174 neuromuscular electrical stimulation 神经肌肉电刺  
激  
175 nicotine replacement therapy 尼古丁替代治疗  
176 nitric oxide 一氧化氮  
177 nitric oxide derivative 氧化氮衍生物  
178 noninvasive mechanical ventilation 无创机械通气  
179 noninvasive positive-pressure ventilation 无创正  
压通气  
180 nonparametric linkage 非参数连锁  
181 nonrapid eye movement 非快速动眼期  
182 non-small cell lung cancer 非小细胞肺癌

- 183 nonspecific interstitial pneumonitis 非特异型间质性肺炎
- 184 nontypeable *Haemophilus influenzae* 最小临床显著差异

## O

- 185 obstructive sleep apnea 阻塞性睡眠呼吸暂停
- 186 obstructive sleep apnea syndrome 阻塞性睡眠呼吸暂停综合征
- 187 occlusions 阻塞
- 188 occupational asthma 职业性哮喘
- 189 odds ratio 比值比
- 190 oral contraception 口服避孕药
- 191 oral corticosteroid 口服皮质类固醇激素
- 192 oximetric saturation 血氧饱和度

## P

- 193 palliative care 姑息性治疗
- 194 patient isolation 病人隔离
- 195 persistent asthma 持续哮喘
- 196 phosphate-buffered saline 磷酸盐缓冲液
- 197 phycoerythrin 藻红素
- 198 Physiotherapy Evidence Database 物理疗法循证数据库
- 199 pneumonia 肺炎
- 200 polyarteritis nodosa 结节性多动脉炎
- 201 positive airway pressure 气道正压
- 202 positive end-expiratory pressure 呼气末正压
- 203 positive predictive value 阳性预测值
- 204 postinflammatory pulmonary fibrosis 炎症后肺纤维化
- 205 predictors 预测因子
- 206 primary Sjögren syndrome 原发性干燥综合征
- 207 prognosis 预后
- 208 proportion of VLAs affected VLAs 受影响的比例
- 209 proportion of VLAs unable to perform VLAs 不能行使的比例
- 210 prostaglandin E2 前列腺素 E2
- 211 protease inhibitor SZ phenotype SZ 表型蛋白酶抑制剂
- 212 protease inhibitor Z phenotype Z 表型蛋白酶抑制剂
- 213 psychrometry 湿度测定法
- 214 pulmonary arterial hypertension 肺动脉高压

- 215 pulmonary artery catheter 肺动脉导管
- 216 pulmonary artery occlusion pressure 肺动脉阻塞压
- 217 pulmonary capillary wedge pressure 肺毛细血管楔压
- 218 pulmonary fibrosis 肺纤维化
- 219 pulmonary hypertension 肺高压
- 220 pulmonary vascular resistance 肺血管阻力
- 221 pulmonary vein 肺静脉
- 222 pulmonary vein isolation 肺静脉分离
- 223 pulmonary venous hypertension 肺静脉高压
- 224 pulmonary wedge pressure 肺动脉楔压
- 225 pulse oximetric saturation 脉搏血氧饱和度

## Q

- 226 Quality Assessment for Diagnostic Accuracy Studies 诊断准确性研究的质量评估
- 227 quantitative sensory testing 定量感觉测试

## R

- 228 randomized controlled trial 随机对照试验
- 229 rapid eye movement 快速动眼期
- 230 reactive mesothelial cells 反应性间皮细胞
- 231 real time polymerase chain reaction 实时聚合酶链反应
- 232 receiver operating characteristic 受试者工作特征
- 233 relatives 亲属
- 234 repeated measures analysis of covariance 协方差的重复分析
- 235 residual volume 残气容积
- 236 respiratory rate 呼吸频率
- 237 respiratory distress syndrome 呼吸窘迫综合征
- 238 respiratory disturbance index 呼吸紊乱指数
- 239 respiratory effort-related arousal 呼吸用力相关觉醒
- 240 respiratory syncytial virus 呼吸道合胞病毒
- 241 rheumatoid factor 类风湿因子
- 242 right heart catheterization 右心导管
- 243 right inferior pulmonary vein 右下肺静脉
- 244 risk factors 危险因素

## S

245 salmeterol 沙美特罗  
 246 sarcoidosis 结节病  
 247 sensitivity 灵敏度  
 248 septic shock 脓毒性休克  
 249 Sequential Organ Failure Assessment 序贯器官衰竭估计  
 250 serum carcinoembryonic antigen 血清癌胚抗原  
 251 short-acting  $\beta_2$ -agonist 短效  $\beta_2$ -受体激动剂  
 252 simulator bypass 模拟器旁路  
 253 single nucleotide polymorphism 单核苷酸多态性  
 254 sinonasal questionnaire 鼻腔、鼻窦症状调查问卷  
 255 skin-prick test 皮肤点刺试验  
 256 smoker 吸烟者  
 257 soluble tumor necrosis factor receptor 可溶性肿瘤坏死因子受体  
 258 soluble vascular cell adhesion molecule 可溶性血管细胞黏附分子  
 259 specific airway resistance 比气道阻力  
 260 specific inhalation challenge 特异性支气管激发试验  
 261 specificity 特异性  
 262 spontaneous breathing trial 自主呼吸试验  
 263 standardized mortality ratio 标准化死亡率  
 264 stromal cell-derived factor 干细胞衍生因子  
 265 surfactant protein 表面活性蛋白  
 266 survival 生存率  
 267 system organ classes 系统器官分类

## T

268 T helper T 辅助细胞  
 269 thromboembolism 血栓栓塞  
 270 thyroid transcription factor 1 甲状腺转录因子-1  
 271 time to death 死亡时间  
 272 time to maximum serum concentration 达到血清峰浓度时间

273 tissue oxygen saturation 组织氧饱和度  
 274 total cholesterol 总胆固醇  
 275 total lung capacity 肺总量  
 276 total sleep time 总睡眠时间  
 277 transarterial chemoembolization 经动脉化疗栓塞术  
 278 transesophageal echocardiography 经食管超声心动图  
 279 transforming growth factor 转化生长因子  
 280 transnasal insufflation 经鼻吹气  
 281 transpulmonary gradient 经肺梯度  
 282 true-negative 真阴性  
 283 true-positive 真阳性  
 284 tumor necrosis factor 肿瘤坏死因子  
 285 tumor necrosis factor receptor 肿瘤坏死因子受体

## U

286 underlying cause of death 根本死因  
 287 upper airways 上气道  
 288 usual interstitial pneumonia 普通型间质性肺炎

## V

289 valued life activities 有价值的生命活动  
 290 ventilator 呼吸机  
 291 vibration detection threshold 震动探测阈值  
 292 visceral pleura invasion 侵犯脏层胸膜  
 293 vital capacity 肺活量  
 294 voluntary cough peak flow 自主咳嗽峰流速

## W

295 wake after sleep onset 入眠后觉醒